

ПРЕДИСЛОВИЕ

Очередной выпуск серии «Языки коренных народов Сибири» посвящен языку и фольклору чалканцев.

Чалканцы – один из тюркоязычных этносов Северного Алтая, наиболее компактно проживающий в Турачакском и Чойском районах Республики Алтай, в населенных пунктах Курмач-Байгол, Суранаш, Майское, Кебезень, Тондошка, Иогач, Турачак. Точная численность их неизвестна, поскольку с 1926 года они не учитывались при переписи населения.

В 1993 году чалканцы, наряду с другими северными этническими группами (тубаларами и кумандинцами), получили статус малочисленных этносов России, язык их был включен в Красную книгу языков народов России, но это никак не отразилось на состоянии их языка и культуры: не была разработана письменность (в чалканском имеются звуки, которых нет в алтайском литературном языке), не были составлены учебники и книги для чтения. Чуть ли не единственным является книга для детей А. М. Кандараковой «Аба-јыштын ан-куштары» ‘Звери и птицы дремучей тайги’ [2004], составленная и изданная сотрудниками Института Филологии СО РАН, при поддержке гранта Европейской Комиссии «Расширение возможностей коренных народов Сибири в получении образования высокого уровня».

С 2000 по 2004 гг. сотрудниками Института филологии СО РАН проводились экспедиции в места проживания чалканцев. Обширный материал по языку чалканцев, собранный в этих экспедициях, послужил основой для лингвистических статей, опубликованных в данном сборнике.

Все тексты, вошедшие в сборник, любезно предоставлены в рукописном виде (без перевода) Анной Макаровной Кандараковой (Пустогачевой), проживающей в Горно-Алтайске. Анна Макаровна – хороший знакомый чалканского языка и фольклора, уже много лет собирающий материалы на родном языке.

Авторы данного сборника благодарят своих информантов за содействие, за то, что они щедро поделились своими материалами, знаниями родного языка и культуры. Особую благодарность выражаем Анне Макаровне Кандараковой, а также Марии Степановне Сумачаковой, Анастасии Макаровне Тагызовой, Элине Карловне Крачнаковой, Марьяне Владимировне Сумачаковой, Людмиле Яковлевне Кандараковой и всем жителям с. Курмач-Байгол.

Мы будем признательны за замечания и предложения, которые можно направлять по адресу: turk@philology.nsc.ru; ajanao@mail.ru

Почтовый адрес: Сектор языков народов Сибири, Институт филологии СО РАН. ул. Николаева, д. 8, к. 219. г. Новосибирск 630090.